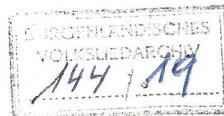


1. Go - spo - di - ne Bo - že , po - glej do - li 'z ne - bes i daj svoj bla - go - slov
 (Allmächtiger Gott , schaue vom Himmel herunter und gib deinen Segen

na ov no - vi sa - vez , ki će se svr - ši - ti pred two-jim ol - ta - rom
 auf diese neue Bindung (Kopulation) welche jetzt geschehen wird vor deinem Altar.

sr - cem i - no ri - čom po za - ko - nu sta - rom .
 mit Herz(en) und Wort nach altem Gesetz).



2. Savez, koga si jur, Bože blagoslovio,
 kada si ti prve starje naše stvorio.
 I komu je Sin tvoj krez veliku milost
 udilio visoku sakramenta vridnost.
3. Vim mladićem, ki su danas nakanili,
 da b' krez hižni zakon srca si združili,
 udili, o Bože, dar tvoje milosti,
 da vjerno ispunu sve teške dužnosti.
4. Pošalji njim 'z neba svoju svetu
 pomoć,
 kada njim svit skrati sve batrenje i
 moć.
 Razveseli je ti, kad nje svit raztuži,
 da jedan drugomu svagdar vjerno
 služi.
5. Blagoslovi savez njihove ljubavi,
 sve nesriće duše i tijela je zbavi.
 Bud njihov pomoćnik i peljač svaku
 dob
 po putu kriposti od sada ča va grob.
6. Ki sad zelen vjenac polažu na oltar
 i s njim srca tebi prikazuju za dar,
 daj njim va nebesi slave, dike punu
 na vjeke uživat blaženstva korunu.

Die Bindung, die du Gott segnetest, als du
 die ersten Eltern schufst,
 und welcher dein Sohn durch Gnade
 den Wert des Sakramentes gab.

Dem Brautpaar, das heute will,
 daß sich ihre Herzen vereinigen,
 gebe, o Herr, die Gabe deiner Gnade,
 damit alle Pflichten treu erfüllt werden.
 Schicke vom Himmel deine heilige Hilfe,
 wenn sie keinen Trost und keine Kraft
 hienieden haben.

Erfreue sie, wenn sie traurig werden,
 damit einer dem andern treu helfe.

Segne diese Bindung der Liebe,
 befreie sie vor Unglück an Seele und
 Körper.
 Sei Helfer und Führer jederzeit
 auf dem Wege der Tugend, von jetzt bis
 zum Grab.

Die nun ihren grünen Kranz auf den
 Altar legen
 und mit ihm ihre Herzen dir opfern,
 lasse sie im Himmel genießen voll Ehre
 die selige himmlische Krone.